

**HEARTLAND**  
**ALLIANCE**  
INTERNATIONAL



## رېبهري رېنمايي بۆ دادوهران و ئەنداماني داواکاري گشتي

بۆ باشتري جيبه جيکردني ياساي چاوديڤري  
نهوجه وانان و پيوهره نيودهوله تيه کاني مافه کاني  
نهوجه وانان له عيراق

2018





[DOCUMENT SUBTITLE]

HUSAIN SHOLI

## رێبهری تایبەت بە دادوهری نهوجهوانان له عێراق دا بۆ دادوهران و ئەندامانی داواکاری گشتی

### پێشهکی

ئامانج لهم رێبهره بریتیه له پیشکەشکردنی رێنمایی و رێنوینی پراکتیکی به بهرێزان دادوهران و ئەندامانی داواکاری گشتی که له بواری دادوهری نهوجهوانان له عێراق دا کار دهکەن. ئەوهش به مەبەستی زامنی جێبهجێ کردنی دروستی یاسا و رێسا کارپێکراوه پهیوه‌ندیداره‌کان و ریزگرتن له پێوه‌ نه‌وده‌وله‌تییه‌کانی تایبەت به مافه‌کانی منداڵان و نهوجهوانانه‌وه له لایه‌کی تروه‌، به تایبەتی پاراستنی به‌رژوه‌ندی با‌لای نهوجهوان و فراوانکردنی چوارچۆیه‌ی جێبهجێ کردنی جیگره‌وه‌کانی سزادان؛ هه‌تا بتوانریت . به تایبەتی له‌و حاله‌تانه‌ی که دادوهران ده‌توانن به پێی ئەو ده‌سه‌لاتی پێه‌لسه‌نگاندنه‌ی (السلطة التقديرية) ی که پێیان به‌خه‌شراوه ، که رێگه‌ده‌دات بۆ جێبهجێ کردنی چوارچۆیه‌ی ده‌قه یاساییه‌کان به شیوه‌یه‌کی به‌ر فراوانتر و به‌له‌به‌رچا‌و‌گرتنی ره‌وش و بارودۆخی تایبەتی هه‌ر که‌یسێک له که‌یسه‌کانی نهوجهوانان.

رێنمایی و رێنوینییه‌کانی ئەم رێبهره ده‌بێت شان به شانی ده‌قه یاساییه جیاوازه‌کانی یاسا نیشتمانییه‌کان بخوێندریه‌وه، به تایبەتی یاسای چا‌ودێری ی نهوجهوانانی ژماره ٧٦ ی سالی ١٩٨٣، و یاسای بنه‌ماکانی دادگایی کردنی سزایی (یاسای رێکاره سزاییه‌کان) ی ژماره ٢٣ ی سالی ١٩٧١، و یاسای سزادانی ژماره ١١١ ی سالی ١٩٦٩، و یاسای داواکاری گشتی ژماره هه‌روه‌ها ماده ده‌ستوریه‌کانی ده‌ستوری عێراقی سالی ٢٠٠٥، هه‌روه‌ها بریاره‌کانی دادگای پێداچوونه‌وه‌ی تایبەت به‌و بواره.

ئهنجومه‌نی با‌لای دادوهری له رێگه‌ی دامه‌زراوه تایبەته‌کانی خۆیه‌وه، به تایبەتی ده‌سته‌ی چا‌ودێری دادوهری ، چا‌ودێری چۆنیتی جێبهجێ کردنی سه‌رجه‌م ئەم رێنمایی و رێکارانه ده‌کات ئەوه‌ش به مەبەستی زامکردنی به‌رمو‌پێشچوونیکی گشتگیری ره‌وشی دادوهری نهوجهوانان له عێراق و هه‌رمی کوردستان دا.

ئهم رێکار و رێنماییانه چهن‌دین بواری جیاجیا له خۆ ده‌گرن که پێویستی ده‌کات دادوهران و ئەندامانی داواکاری گشتی که له دادوهری نهوجهوانان دا کار ده‌کەن زۆر به ئاگایی و



وریاییهوه مامهلهی لهگهآدا بکهن. به تاییهتی کاتیک له بارودۆخیک دا دهبن که له لایهکهوه پیویست دهکات رهچاوی پاراستنی ئارامی و ئاسایشی گشتی بکهن و له لاکهی ترهوه ریز له مافهکانی نهوجهوانان بگرن و بارودۆخ و رهوشه تاییهتهکانیان لهبهرچاو بگرن. زۆر جار ئهم دژیهکی و ناچوونیهکیه له کهیسی ئهو نهوجهوانانهدا رهنگ دهداتهوه که تۆمهتبار دهکرین به تاوانی مهترسیداری وهک تاوانی تیرۆر و دهستدریژی سیکیسی و بازرگانی کردن به مروف و بازرگانی کردن به مادهی هۆشبهر و جۆری تری تاوانی مهترسیداری سنوور بهزین .



پنویسته سهرجه‌م ئەو کەسایه‌تیانە‌ی له دادوهری نه‌وجه‌وانان دا کارده‌کەن، به تایبەتی دادوهران و ئەندامانی داواکاری گشتی، بنه‌ما سهره‌کییه گشتیه‌کانی تایبەت به دادوهری نه‌وجه‌وانان له‌به‌رچاو بگرن ، وه‌ک ئەو شیوه‌یه‌ی له خواره‌وه ناماژە‌ی پینراوه‌:

- پنویسته له‌سەر دادوهران و ئەندامانی داواکاری گشتی و کارمەندانی پۆلیسی نه‌وجه‌وانان ره‌چاوی ئەرکه‌کانی خۆیان بکەن له دەستنیشانکردنی پینشوه‌خت بۆ نه‌وجه‌وانانی لادەر و هاریکاریکردن له‌گه‌ل سهرجه‌م لایه‌نه‌ پەيوه‌ن‌دیاره‌ فەرمی و نافەرمیه‌کان بۆ ئەم مەبەسته هه‌روه‌ها سازدانی کۆبوونه‌وه‌ی هاوبه‌ش و هه‌ول‌دان بۆ دارشتنی پلانی ستراتیژی پینویست بۆ رێگریکردن له‌ کرده‌وه‌ی تاوانکاری.
- پنویسته له‌سەر ئەندامانی داواکاری گشتی و ئەفسه‌رانی پۆلیسی نه‌وجه‌وانان له‌ کاتی مامه‌له‌کردن‌یان له‌گه‌ل نه‌وجه‌وانان دا ره‌چاوی به‌رژوه‌ندی با‌لای نه‌وجه‌وانان بکەن، پینویست ده‌کات هه‌میشه‌ ئەو راستیه‌ له‌به‌رچاو بگرن که دادوهری نه‌وجه‌وانان له‌سەر بنه‌مای سزادان و به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ بونیاد نه‌نراوه‌، له‌سەر ئاستی گشتی بێت یاخود تایبەتی. به‌ل‌کو، ئامانجی دادوهری نه‌وجه‌وانان بریتیه‌ له‌ پاراستنی نه‌وجه‌وانان له‌ خراب مامه‌له‌کردن و رێگرتن له‌ ئازاردانی جه‌سته‌یی و ده‌روونییان و هه‌روه‌ها پاراستنیان له‌ کاتی لێکۆلینه‌وه‌ و دادگاییکردن دا، هه‌ر‌بۆیه‌ پینویسته هه‌میشه‌ له‌ هه‌ولێ گه‌ران و به‌دواداچووندا بن بۆ دۆزینه‌وه‌ی ریشوینی (تدبیر) گونجاو بۆ دووباره‌ ر‌اهینانه‌وه‌ و گه‌ران‌دنه‌وه‌ی نه‌وجه‌وانان بۆ کۆمه‌ل‌گه‌.
- پنویسته سهرجه‌م ئەوانه‌ی له‌ دادوهری نه‌وجه‌واناندا کارده‌کەن، به‌ تایبەتی دادوهران و ئەندامانی داواکاری گشتی مامه‌له‌ی تاوانبار له‌گه‌ل نه‌وجه‌واناندا نه‌کەن، به‌ل‌کو به‌دوای ئەو هۆکاره‌ تایبەتی (ده‌روونی و جه‌سته‌یی) و کۆمه‌لایه‌تیاندا بگه‌رێن که هانده‌ر بوون له‌ ئەنجامدانی کرده‌وه‌ تاوانکارییه‌کانیان دا. هه‌ر‌بۆیه‌ ده‌بێت وا مامه‌له‌یان له‌گه‌ل بکریت که ئەوان نه‌وجه‌وانی لادهرن؛ له‌ رێگای راست و دروست لایان داوه‌ و به‌ هیچ‌ جو‌ریک ئاگاداری س‌روشت و قورسایه‌ی ئەو کرده‌وه‌ (تاوانکاری) یانه‌ نین که ئەنجامیان داوه‌ و هه‌روه‌ها بێئاگان له‌وه‌ی ر‌وبه‌رووی چ سزایه‌ک ده‌بنه‌وه‌. هه‌تا ئەو دیده‌یان له‌ لا ناچه‌سپیت که له‌گه‌ل تاوانبارانی گه‌وره‌ی کۆمه‌ل‌گه‌دا پۆلێن ده‌کری‌ن.

- پښوېسته لهسهر سهرجهم ئهوانه‌ی له دادومری نهوجوهواناندا کار دهکهن ریز له مافه دهستوورییه تاییهتهکانی مندالان و نهوجوهوانان بگرن که له دهستوری عیراقی سالی ۲۰۰۵ دا نماژمیان پیدراوه، به تاییهتی بنهماکانی جیاکاری و جیاوازی نهکردن بهپی نهژاد و نهتهوه و رهگهز و فرهنگ و زمان و نیشتمان (شوینی لهدایک بوون) و دین و بیرورای سیاسی.

- پښوېسته لهسهر سهرجهم ئهوانه‌ی له دادومری نهوجوهواناندا کار دهکهن ریز له مافهکانی مروّف (مافهکانی مندالان و نهوجوهوانان) بگرن. به تاییهتی ئه مافانه‌ی که له جارنامه‌ی جیهانی مافهکانی مروّفی سالی ۱۹۴۸، و پهیماننامه‌ی نیودهولته‌ی تاییهت به مافه مه‌دده‌ی و سیاسیهکانی سالی ۱۹۶۶، ریکهوتننامه‌ی مافهکانی مندالانی سالی ۱۹۸۹ که له‌لایهن حکومتی عیراقهوه په‌سندکراوه. هه‌روه‌ها پښوېسته هه‌موو هه‌ولیکی خوین بخرنه گهر به مه‌به‌ستی زامن کردنی هه‌ماه‌نگی و ریکهوتن له‌گه‌ل پیوه‌ر و ریسا و پهیماننامه نیودهولته‌ییهکانی تری په‌یوه‌ست به نهوجوهوانان، به تاییهت بنهما نمونه‌ییهکانی لانیکه‌می نه‌تهوه یه‌گرتوه‌کان بو به‌ریوه‌بردنی کاروباره‌کانی دادومری نهوجوهوانان (ریکاره‌کانی په‌کین) ی سالی ۱۹۸۴.

- جه‌ختکردنهوه لهسهر پښوېستی ریزگرتنی پاریزهران له‌لایهن ئهوانه‌ی له دادومری نهوجوهوانان دا کاردهکهن و تیگه‌بیشتن له رولیان له چه‌سپاندنی دادپه‌روم‌ری دا، به‌وپیه‌ی ئه‌وان وینای دادگای راوه‌ستاو (القضاء الواقف) دهکهن و به‌شیکی گرنگن له پرۆسه‌ی داوا یاسایه‌کان. هه‌روه‌ها جه‌خت کردنهوه له توانایان له نوینه‌رایه‌تی کردنی دۆسیه‌ی نهوجوهوانان له هه‌ر قوناغیک له قوناغه‌کانی داوا یاسای دا. ئه‌وه بیجگه له گرنگیدان به‌وه ده‌فعا‌نه‌ی ده‌یانه‌ته‌ه‌رو، هه‌روه‌ها به‌هه‌ند وهرگرتنی ئه‌وه داواکارپانه‌ی پیشک‌ه‌شی ده‌کات له کاتی به‌ریوه‌چوونی پرۆسه‌ی لیکۆلینه‌وه و دادگاییکردنی که‌یسی نهوجوهواناندا .

- ده‌زگاکانی پولیسی نهوجوهوانان تاکه لایه‌نی په‌یوه‌ندیدارن به دیاریکراوی بو مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل سهرجهم که‌یسه‌کانی نهوجوهوانان. به‌پی مادده‌کانی ۲۲/هـ، ۲۳، ۴۸ ی یاسای چاودیری نهوجوهوانانی ژماره ۷۶ ی سالی ۱۹۸۳، هه‌ربویه:

پښوېسته لهسهر سهرجهم لایه‌نه‌کانی هیزی جیه‌جیکردن و سهرجهم کارم‌ندانی ده‌زگاکانی پولیس و هیزه‌کانی ئاسایش له‌وه که‌یسه‌اندا که ریگه‌دراوه به ده‌ستگیر کردنی نهوجوهوان به‌ی بوونی هیچ بریاریکی یاسایی ده‌سه‌لایه‌ی تاییه‌تمه‌ند وه‌ک به‌نده‌کانی (۱۰۲ و ۱۰۳) له یاسای

بنهماکانی دادگایی سزایی خویان بهدوور بگرن له ئهجامدانی مامهلهکردنی خراب و نازاردانی دهروونی و جهستهیی نهوجهوانان، پئویسته ئاگادار بکریتهوه له هوکاری دهستگیرکردنهکهی ههروهها راستهوخو ئامادهبکریت له بهردهم پۆلیسی نهوجهوانان یان دادوهری لیکۆلینهوهی نهوجهوانان.

- سهرجهم دهزگاکانی پۆلیسی نهوجهوانان لهژیر چاودیری دادوهران و ئهندامانی داواکاری گشتیدا دهبن، که پئویسته لهسهریان ههلبستن به ئهجامدانی:

- ریکخستنی سهردانی مهیدانی بو خانهکانی راگرتنی نهوجهوانان و چاکسازیهکان به مهبهستی چاودیری کردنی ئهو بنکانهی دهکونه چوارچیوهی دهسهلاتییی جوگرافییانهوه، له ناویاندا:

- دلنیاپوون له دروست بهریوهچوونی ریکاره یاساییه پهیرهوکارهکان لهمهپانهی پرۆسهی راگرتنی نهوجهوانان و چاودیریکردنی بارودۆخی تهندروستی و خوراکیان.

- جهختکردنهوه له نههیشتنهوهی نهوجهوان به دست بهسهرکراوی زیاد له ماوهی یاسایی ریکهپیدراو،

- ئامادهکردنی راپۆرتی تایبعت بهو سهردانانه.

- دادوهران و ئهندامانی داواکاری گشتی، دهکریت داوا لهو لایهن و دهزگیانه بکهن که کاریان بو دهکهن ههتا پیداوچوونهوه به کار و فهرمانی ئهو کارمهندانهدا بکهن که سهرپێچی ئهجامدهدن له کاتی جیهجی کردنی ئهرکهکانیاندا و پروبهرووی دادگایی کردنی ئینزیباتیان بکهنهوه، ئهم جوهره لئیبچینهوهیهش نابیته ریکر لهبهردهم له دادگاییکردنیان لهبهردهم دادگای سزایی ئهگهر ئهوهی ئهجامیان داوه تاوانی دروست کرد .

- پئویسته لهسهر دهزگاکانی پۆلیسی نهوجهوانان تیانوسی تایبعت ئاماده بکهن به وهرگرتنی سهرجهم سکالا و ههوالپیدان (الشکوی و الاخبارات) و راستهوخو رهوانهیان بکهن بو بهردهم دادوهری لیکۆلینهوهی نهوجهوانان. نابیت هیچ بریار و پروبهروو بوونهوهیهک لهگهڵ نهوجهوان ئهجامبدریت ههتا بریاری دادوهری لیکۆلینهوهی نهوجهوانان لهو بارهیهوه دهرنهچیت. ئهمه جگه لهو حالهتانهی له مادهی ۴۳ له یاسای بنهماکانی دادگایی کردنی سزایی (یاسای ریکاره سزاییهکان) ئامازهی پیداو .

- نابیت به هیچ جوړیک ئامرازی نایاسایی و ریکهپیدراو بهکاربهیندریت بو وهرگرتنی دانپیدانانی تۆمهتبار، ههه دانپیدانانیک که به ریکگی نایاسایی وهرگیرابیت، پشتی



- پنابہستریٹ و له دادگاییکردن و دمرکردنی بریارد ا به ببینهما و پوچهل له قهلم دهدریت.
- پهیرهوکردنی نامرزی نایاسایی و خراب ماملهکردن له نمونهی نهو سهرپنچپانمن که به دهرچوون له سنووری کاری وهزیفی دادهنریت . دهبیت به پنی مادهکانی ۳۳۲ و ۳۳۳ ی یاسای سزادان، بهپنی حالتهکان، رووبهرووی لپیچینهوه ی یاسایی بکرنهوه. نهگر بریاری دادگا به تاوانبارکردن دژی فرمانبریک دهرچیت و پلهی کوتایی وهرگرتبیت نهوا دهبیت نهو فرمانبره له کارهکی له دهرگای پولیسی نهوجهوانان دووربخرنهوه.
  - پیویسته لهسهر سهرجهم کارمهندانی چاکسازیهکانی نهوجهوانان تهواری ههولئی خویمان بخنه گهر بو پهرهپیدان به تواناکانیان و زیادکردنی زانیاریهکانیان لهبواری دادوهری نهوجهوانان بهتایبیت:
    - ۱- چاوخشاندهوه به سهرجهم یاسا و ریسا ناوخوییهکان که پهیوهندیان به بواری نهوجهوانانهوه.
    - ۲- ناگاداربوون له نهزموونی ولاتانی دیکه.
    - ۳- بهشداریکردن لهو چالاکیانهی لهبردهستدان لهبواری راهینان و خو روشنبیرکردن.

دووه، رولئی دادوهران و نهندامانی داواکاری گشتی له سهرویهندی دهست بهسهرکردنی نهوجهوانان لهلایهن نهفسهرانی پولیس و هیشتهوه و راگرتنیان له خانهکانی تیپینی و بنکهکانی دهستبهسهرداگرتن دا:

#### ۱- رولئی دادوهران:

وهک پیشتر ناماژهمان پیدا، پولیسی نهوجهوانان لایهنی سهرکی ریگهپیدراون به ماملهکردن لهگهل دوسی نهوجهواناندا، ههربویه، دادهنرین به لایهنی تایبتهمنند به وهرگرتن و تومارکردنی نهو سکالا یاساییانهی که تایبتهن بهو کردهوه تاوانکاریانهی نهوجهوانان نهجامی ددهن.

ههروهها پولیسی نهوجهوانان لهژیر چاودیری دادوهری لیکولینهوه و داواکاری گشتی دا ههلدهستت به جیبهجی کردن و راپهراندنی ههنگاوه سهرهتایبیهکانی نهجامدانی لیکولینهوه له دوسیکانی نهوجهوانان دا.

پۆلیسی نهوجوهوان نابیت به هیچ جوریک ئهو ریگیایانه بگریتهبهر که دهبنه هۆی پیشیلکاری بۆ سههر ماف و ئازادییهکانی تاکهکەس: بۆ نمونه دهست بهسههرکردن، هیشتنهوه له گرتووخانهدا، پشکنین و جوری تر... به تایبهتی له کاتیکیدا که تاوانهکان تاوانی بینراو (جرائم مشهودة) نهبن و بریاری دهست بهسههرکردنی نهوجوهوانهکه له لایهن دادوهری تایبهتمهندی لیکۆلینهوهوه دهرنهکرابن. له ههموو بارودۆخیکدا دهبیت به زووترین کات دۆسییهی تایبهت به لیکۆلینهوهکه بخریته بهردهمی دادوهری تایبهتمهند و ئهو بریار و ئامادهکارییه ههنووکهبیانهی ئهنجامدراون پیشانی دادوهر بدرین. شایهنی باسه دهبیت به پپی مادهی ۴۹/آ له یاسای چاودییری نهوجوهوانان، (پیشهگهیری) تایبهتمهندیی کار و لیپرسراویتییهکان رهچاوبگریت، به تایبهت لهو شوینانهی که دادوهری لیکۆلینهوهی تایبهت به نهوجوهوانانیا تیدا نییه.

کار و بهرپرسیاریتییهکانی پۆلیسی نهوجوهوانان له ژیر چاودییری دادوهری لیکۆلینهوه دایه، دادوهری لیکۆلینهوهش ههلهسهیت به رابهرایهتی کردن و پینوینی کردنیان له جیهجی کردنی ریکاره یاساییهکانی تایبهت به نهوجوهوانان به شیوهیهکی گونجاو. بهشیک له لیپرسراویتی دادوهراوی لیکۆلینهوه بریتییه له چاودییری کردن و دنیابوون له جیهجی کردنی یاسایی بریار و ریکارهکان، له لایهکی تریشهوه دهگریت لینیچینهوه لهگهل ئهو لایهناهدا بکهن که کاریان لهگهل دهکن به مههستی دنیابوون له نهبوونی سههریچی یاخود کهموکوری له به ئهنجام گهاندنی کار و بهرپرسیاریتییهکانیان دا و پاشان رووبهرووی (المحاكمة الانضباطية) یان بکهنهوه.

ئهفسهراوی پۆلیسی نهوجوهوانان دهکهونه ژیر چاودییری راستهوخوی داواکاری گشتیهوه که بهپی ماده (۷/ دوهم) له یاسای داواکاری گشتی مافی پشکنینی بنکهکانی دهست بهسههرکردن و بنکهکانی پۆلیسی نهوجوهوانانی ههیه به شیوهیهک که نابیت ههموو مانگیک دووجار کهمتر بیت و راپورتی تایبهت بهو سهردان و پشکنینه ئاماده دهکات و ئاراسته ی لایهنی پهیههندیاری دهکات.

دادوهری لیکۆلینهوه دهتوانیت پۆلیسی نهوجوهوانان راسپیریت به جیهجی کردنی بهشیک له ریکارهکانی لیکۆلینهوهی سههرتایی له ناویان دا پشکنین و گهران له شوینی رووداوهکه و جوری تری لیکۆلینهوهی سههرتایی بهی تومارکردن و وهگرنتی وته و دانپیدانان. لهم بارهدا پۆلیسی نهوجوهوانان دهبیت سههرجهم تومار و راپورت و نوسراوه تایبهتهکان به لیکۆلینهوه و ههر بهلگهنامه و نووسراویکی تری تایبهت به لیکۆلینهوهکه ههبیت رادهستی دادوهری لیکۆلینهوه بکات.

به ئاگاداری و له ژیر چاودییری راستهوخوی خوی دا، دادوهری لیکۆلینهوه دهتوانیت یهکیک له لیکۆلهروه دادوهرییهکان راسپیریت که بگویزیتهوه بۆ بنکهی

پۆلیسی نهوجھوانان یان ھەر شوینیکی تایبەت بە مەبەستی لیکۆلینەوہ لەگەڵ نهوجھوانان دا یاخود بە مەبەستی جێبەجێ کردنی ریکاریک لە ریکارەکانی لیکۆلینەوہ کہ لە رووی یاساییەوہ رێپێدراو بێت.

دادوەران ھەمیشە دەبێت بنەمای بەرژمۆندی بەلای نهوجھوانانیاں لەبەرچاوی بێت لە کاتی جێبەجێ کردنی ھەر بریاریکدا، لە بنچینە سەرەکییە گرنگەکانی جێبەجێ کردنی بنەمای " بەرژمۆندی بەلای نهوجھوانان " ئەمانەیی خوارمۆیە:

بریارەکانی تایبەت بە دەست بەسەرکردنی نهوجھوانان، دەبێت تەنھا لە کاتی نەبوونی بژاردەیی تر و لە سەختترین حالتدا پەنای بۆ ببری وەک دوا بژاردەیی بەردەست و پێویستە بنەمای پێویست لەبەردەستدا بێت. ھەر لەو پرووہە دەبێت جەخت لەوہ بکریتەوہ کہ لە دەرئەنجامی ھەموو سەرپێچی و پێشیلکارییەک، نهوجھوان دەست بەسەر نەکریت و بەپێی یاسا مامەلە لەگەڵ بارودۆخەکەدا بکریت، تەنھا و تەنھا لە کاتی ئەنجام دانی تاوانی گەورە (الجنایات والجنح)دا و بە پێی (ماددەیی ٥٢ لە یاسای چاودێری نهوجھوانان) نهوجھوان دەستبەسەر بکریت، پاشان پشکنین و ھەلسەنگاندنی کەسایەتی بۆ ئەنجام بدریت، پاش تەواو بوونی کاری نوسینگەیی توێژینەوہی کەسیتی لەگەڵ نهوجھواندا پێویستە بە بارمە (کفاله) ئازاد بکریت.

زامن کردنی بارودۆخیکی لەباری وا کہ لە چوارچۆی دا نهوجھوانان لە رووی دەروونی و ھزری و جەستەیییەوہ بپاریزریت.

- تا ئەوپەری توانا. ھێشتەوہی نهوجھوان لەگەڵ خیزان و لە ژینگە کۆمەلایەتیەکەیی دا،
- لە کاتی دەسگیرکردنی نهوجھوان دا دەبێت خیزانەکەیان بە زووترین کات ئاگادار بکریتەوہ و ھۆکاری راگرتن و دەسگیرکردنەکەیان بۆ پروون بکریتەوہ.
- نابیت پێش ئەوہی نهوجھوان ئاگادار بکریتەوہ کہ مافی ئەوہی ھەییە پارێزەرەکەیی ئامادە بێت لەکاتی پرسیارلیکردن و لیکۆلینەوہدا، لێپێچینەوہی لەگەڵدا بکریت. لە کاتی کەدا کہ پارێزەری خۆی ئامادە نەبوو ئەوا دەبیت پارێزەری تایبەتمەند بە دۆسییە تاوانی بۆ دەست نیشان بکریت .

## ۲- رۆلی داواکاری گشتی:

- ئەرکی سەرەکی داواکاری گشتی بریتیه له پاراستنی خیزان و منداڵ
- پۆلیسی نهوجهوانان لهژیر سەرپهرشتی داواکاری گشتیدا کارهکانی نهجامدهدات ئهم مافهی پیدراوه به پراکتیزهکردنی دهسهلاتی خۆی بهپێی مادهی ۷/برگهی دووم له یاسای داواکاری گشتی تایبەت به پشکنینی بنکهکانی راگرتن و بنکهکانی پۆلیسی نهوجهوانان بهشێوهی دهوری بهجۆریک له دوو جار کهمتر نهییت له مانگیگدا، پشکهشکردنی راپۆرت لهبارمیانوه به لایهنی پهيوهندیدار.
- داواکاری گشتی رۆلیکی گرنگی ههیه له چاودیری کردنی چۆنیتی بهریوهچوونی ریکارهکانی لیکۆلینهوه له بنکهکانی پۆلیسی نهوجهوانان دا، له لێپرسراویتییهکانی پۆلیسی نهوجهوانان له قوناغی لیکۆلینهوهدا ئهمانهی خوارمهن:

پهيوهندی بهردهوام لهگهڵ دادمهراوانی لیکۆلینهوه و سهردان کردنی بهردهوامی بنکهکانی پۆلیسی نهوجهوانان به مهیهستی دلتیابوونهوه له جیهجی کردنی ریکاره یاساییهکان و مامهلهی دروست لهگهڵ نهوجهوانان دا.

- پیادهکردنی دهسهلاتی یاساییان به پنی مادهکانی ۲ و ۷ له یاسای داواکاری گشتی ژماره ۱۵۹ ی سالی ۱۹۷۹، له جولاندنی ههر سکالایهکی یاسایی له کاتیکدا ئهگهر باوهری پتهو و تهواو ههبوو بهبوونی ئهشکهنجه یاخود خراب مامهلهکردن لهگهڵ نهوجهوانان دا.

- کارکردنی نووسینگهی توێژینهوهی کهسیتی له ژیر روشنایی بایهخ و گرنگی ئهو راپۆرتانهی کارمهندانی ئهم نووسینگهیه نامادهیدهکهن و ههروهها کاریگهرییان لهسهر بریارهکانی دادگای نهوجهوانان، به پنی مادهی ۶۲ ی یاسای پاراستنی نهوجهوانان که له دهقهکهیدا هاتوه: " دادگای نهوجهوانان بریاری خۆی له داواکهدا دهردهکات به لهبهرچاوترتی بارودۆخی نهوجهوانان له ژیر روشنایی راپۆرتی تایبتهی نووسینگهی توێژینهوهی کهسیتی".



خۆیان کردبیت و ئاگادار بن یاخود بریاره کهیان به سهر بهستی خۆیان بووبیت، به لکو قوربانایی به سهر باز کردنی زورهملی و چهوساندنهوه له لایهن گروپ و ریکخراوه تاوانکاره کانهوه بوون، لهم بارودوخه دا نهجهوانان لهبری نهوهی کهسانی تاوانکاری نازادی بهئهموون بن، قوربانایی دهستی بارودوخیکن که تیایدا به بیئاگا تیوه گلاون و له سروشتی نهوه کاره ی نهجامییان داوه ئاگادار نین.

**ههندیك لهو ریکارانهی که دادوهرانی لیکۆلهروهوه دهبیت له کاتی بهرپوهچوونی کهیسی نهوجهوانان دا و به مه بهستی زامن کردنی پاراستنیان جیبه جییان بکهن:**

١- دنیابوون له بنهماکانی بهرپرسیاریتی سزایی (المسؤولية الجزائية) و (ریکاره کانی تایبته به مهوادی جولاندن و بهرزکردنهوهی داوای یاسایی \_ احکام التقدام) ههروهها (تایبهتمهندی پیشهیی \_ الاختصاص الوظيفي):

- دهسته بهر کردنی پیکهاته سهر مکیهکانی بهرپرسیاریتی سزایی: به تایبته هوشیاری یاسایی و درک کردن و نازادی بریاردان، دنیابوونهوه لهو کهیسانهی بههای یاساییان تیادا نییه بههوی نهبوونی هوشیاری و ئاگایی و نازادی بریاردان و نهبوونی نهوهی پیی دهوتریت "ریگریهکانی ههبوونی بهرپرسیاریتی سزایی" (مادهی ٤٧ / یهکهم له یاسای چاودیری نهوجهوانان، مادهی ٢ له یاسای ژماره ١٤ ی سالی ٢٠٠١ ی یاسای دیاری کردنی تهمنی بهرپرسیاریتی سزایی له ههریمی کوردستانی عیراق دا

( نهبوونی ئاگایی و هوشیاری (مادهی ٦٠ ی یاسای سزادانی عیراقی) له دهست دانی ویستی تاکهکسی (زورهملی - الإكراه) و (مادهی ٦٢ ی له یاسای سزادان)

- حالة الضرورة - بارودوخی ناچاری (مادهی ٦٣ ی یاسای سزادان).

رهچاوکردنی مادهی (٦) له یاسای ریکاره سزاییهکان (یاسای بنهماکانی دادگاییکردنی سزایی) ی پهیهوست به له دهست دانی مافی تۆمارکردنی داوای یاسایی لهو تاواناندا که بهرزکردنهوه میان دهکووته داوای تییهربوونی سی مانگ لهو رۆژمهوه که کهسی قوربانایی بهو تاوانه ی زانیوه که دهرهقی کراوه و یاخود پاش نهمانی هۆکاری (العذر القهري) که ریگر بووه له تۆمارکردنی داوای یاسایی.

بەلەبەر چاودەگرتنی ماددە ۷۰ ی یاسای چاودەیری نەوجەوانان پەيوەست بە مافی جولاندنی داوای یاسایی و ریکارەکانی تاییەت بە مەودای بەرزکردنەوه و جولاندنی داوای یاسایی، وەک دوو بەشی دانەبەراو لە یاسای گشتی کە نابێت بە هیچ شیوەیەک بنەماکانیان پێشیل بکەین.

بەلەبەر چاودەگرتنی ماددەکانی ۴۸ و ۴۹ ی یاسای چاودەیری نەوجەوانان تاییەت بە پەيوەستکردنی ریکاری لیکۆلینەوه لەگەڵ نەوجەوانان لەلایەن پۆلیسی نەوجەوانان و دادگای لیکۆلینەوهی نەوجەوانان بەوپێیە دوو لایەنی پێشەیی تاییەتمەندن بەو کارەوه و نابێت وەک ریکاریکی گشتی پێشیل بکەین.

## ۲- پشکنین و وردبینی لە کەیسەکانی ئەشکەنجە و خراب مامەلەکردن

بەپێی بچوکی تەمەنیان و هەروەها لاوازی و کەمی و سنورداری ئاستی هۆشیاربیان بەرامبەر ئەو کارانەیی ئەنجامدەدەن، نەوجەوانان بە یەکیەک لە گروپە لاوازمەکان لەقەلم دەدرین، ئەمەش وایان لێ دەکات لە گروپەکانی تر زیاتر رووبەرۆوی خرابی مامەلەکردن ببنەوه، ئەگەر مامەلەیی خراب بە کردار بێت یاخود بە گوفتار، وەک ترساندنیان بە ئازاردانی خۆیان یاخود خێزانەکانیان لە بەرامبەر پێدانی زانیاری بەزۆر، هەربۆیە ملکەچی تۆقاندن دەبن و زانیارییەک دەبەخشن کە رەنگە راستیش نەبێت، لەژێر رۆشنایی ئەم راستییەدا، دادوەرانی نەوجەوانان ناچار دەبن بە جێبەجێ کردنی ئەمانەیی خوارەوه:

پێویستە دادوەران کەیسەیی نەوجەوان لە دادگادا بە تاییەتی و بە ئامادەبوونی خۆی نەوجەوان خۆیان بەرپۆبەبن، بەجێ بوونی هیچ جۆریک لە کۆت و بەند ، تێبگەیهندرن کە نەوجەوان لەبەردەم دادوەریکی تاییەتمەندی سەربەخۆ و بیلايەن وەستاوان کە بەرپرسیاریتیەکەیی بریتییە لە دۆزینەوهی راستی بابەتەکان ، و ئامانجی بریتییە لە چاکسازی و چاودەیری کردن نەک سزادان، لە پێناو جێبەجێ کردنی ریکارە دەستوورییەکان و چەسپاندنی بنەماکانی مافی مرۆف.

دادوەر دەبێت دەرفەتی قسەکردن بدات بە نەوجەوان و سەرپەشتیار و نوینەری نەوجەوان بە ئازادی لەبەردەم دادگادا ووتەیی خۆیان بلێن، کاتی پێویست و کەشی لەبار و گونجاو بیان بۆ دەستەبەر بکات تا بتوانن ئامازە بە سەرجم و ردهکاری و راستییەکانی ناو کەیسەکە بدن و بتوانن بارو دۆخی دەروونی و کۆمەلایەتی



نەوجەوان بىخەنەرۈۈ، بەپپى مافى پارىزگارى لە خۆكردن كە لە ياسا و ريسا نىشتمانى و نئودەولەتتېيەكان دا وەك مافىكى بىنچىنەيى پىرۆز ئاماژەي پىدراوہ. دادوهرى لىكۆلېنەوہ دەبىت تەندروستى (جەستەيى و دەروونى و ھزرى) نەوجەوان بېشكىت. ئەگەر دادوهر ياخود دادوهرى لىكۆلېنەوہ گەبېشتنە ئەو باوهرەي كە دەكرىت سوود لە ئەنجامى پشكىن و ھربگىردرىت وەك بىنەمايەكى پىشاندانى راستى، ئەو ھش پىش دەست پىكردنى رىكارەكانى لىكۆلېنەوہ، دەتوانن لەو رىگەيەوہ سوود لە كارمەندانى نوسىنگەي توپزىنەوہي كەسىتى و ھربگرن، ياخود ھەر شارەزايەكى تر كە پىويست بە شارەزايى ھونەرييان بكات، بە ئامانجى دۆزىنەوہي راستى رووداوەكان.

دادوهرى لىكۆلېنەوہ دەبىت پرىسيار لە نەوجەوان بكات ئاخۆ لە قۇناغەكانى پىش لىكۆلېنەوہ دووچارى ھىچ جۆرىك لە جۆرەكانى خراب مامەلەكردن بۆتەوہ ياخود نا.

ئەگەر نەوجەوان دادوهرى لىكۆلېنەوہي ئاگادار كەردەوہ كە رووبەرۈۈي ئەشكەنجە و خراب مامەلەكردن بووئەتەوہ و ئاسەوارى ئەشكەنجە بە روونى بە لەشبيەوہ ديار بوو، ئەو كاتە دەبىت دادوهرى لىكۆلېنەوہ لە دۆسىيى لىكۆلېنەوہدا جىگىرى بكات و راستەوخۆ نەوجەوانەكە پىشانى پزىشكى تايبەتمەند بەت تا پشكىن بۆ بارى تەندروستى و جەستەيى بكات و جۆرى ئاشكەنجەكە و ئەو ئاسەوارانەي لەسەر جەستە و بارى دەروونى جىيان ھىشتوۈە ديارى بكات و چارەسەرى پىويستى بۆ دەستەبەر بكرىت.

ئەگەر نەوجەوان دانى نا بەو راستىيەدا كە تووشى خراپى مامەلەكردن بووئەتەوہ و وتەكانى لەژىر فشاردا و بەزۆرلى و ھربگىراوہ، بەلام ھىچ ئاسەوارىكى ئەشكەنجە بە لەشبيەوہ ديار نەبوو، ئەو كاتە دادوهرى لىكۆلېنەوہ دەبىت لىكۆلېنەوہ لە راستى ئەم سكالايە بكات ئەو پىش لە رىگەي كار كردن بە دوو ئاراستە:

- ئاراستەي يەكەم برىتتېيە لەوہي نەوجەوانەكە پىشانى لىژنەي تەندروستى تايبەتمەند بەدرىت بە مەبەستى ئەنجام دانى پشكىننى ورد بۆيى و پاشان راپۆرتىكى گشتگىر لەو بارەيەوہ ئامادە بكرىت و بەدرىت بە دادوهرى لىكۆلېنەوہ.
- ئاراستەي دووهم برىتتېيە لە لىكۆلېنەوہ كەردن لەگەل ئەو كەسانەي پىش ئامادەكردنى لەبەردەم دادگادا مامەلە و لىكۆلېنەوہيان لەگەل نەوجەواندا





و نهینی دا و ریزگرتن له بنهماکانی رووبهرووکردنهوه و گفتوگو و پرسپارکردن له شایهتی بهرگری و شایایاتی دژ.

دهبیت ئهوه کهسهی به پاریزگاریکردن له نهوجهوان ههلهدهستیت، وانا ئهوانههی که خوین پاریزهرنین و شارهزا نین، روونکردنهوهیان بدریتت که مافی تانهدانیان له بریارهکانی دادگادا ههیه لهبهردهم دهسهلاتتیکي دادوهی بالاتردا.

نهوجهوانی تومتهبار مافی ئهوهی ههیه دوسنییهکهی به خیرایی و بهبی دواکهوتنی بی هو و بیبنهما له دادگادا دانیشتنی بو بکریت.

#### ٤- ریکارهکانی راگرتنی نهوجهوانان

دادوه نابیت پهنا بباته بهر راگرتنی نهوجهوانان له قوناغی لیکولینهوهدا تنهها لهسنوریکی بهرتاسکدا نهبیت که هیچ ریگهچارهیهکی تر له بهردهست دا نهبیت، بو نمونه:

- نهگهر مهترسی ههلاتنی نهوجهوانهکه له نارادا بوو.
- یاخود نهگهرنازادکردنی کاریگهری نهیرینی لهسهه چوونیتی بهریوهچوونی ریکارهکانی لیکولینهوه دروستکرد.
- یاخود نهگهرنازادکردنی نهوجهوانهکه بیته مایهی دروستبوونی مهترسی لهسهه ژیان.

ههر لهم رووهوه، پیویسته نامازه بدریت به گرنگی جیبهجی کردنی مادهی ٥٢ له یاسای چاودیری نهوجهوانان، به تایبهتی لهو کاتانهدا که نهوجهوان دهکریت رابگریت ؛ وه چوونیتی جیبهجیکردنی بریاری راگرتنهکهی بهپیی ئهه خالانهی خوارهوه دهبیت:

- له نهنجامی نهنجامدانی سه ریچی (مخالفة) دا، نهوجوهوان به هیچ جوریک نابیت رابگیریت.
- راگرتنی نهوجوهوان له تاوانی جورى كهتن و تاوانهكان ریگهپندراوه نهویش به مههستی نهنجامی دانی پشکنین و نهنجامدانی توژیینهوهی كهسیتی نهوجوهوان، یاخود له کاتیکدا (کفیل) ی نهبوو.
- راگرتنی نهوجوهوان ریگهپندراوه بهو مهرجهی تاوانیکی نهنجامدابییت که سزاکهی لهسیدارهدان بییت و تهمنی نهوجوهوانهکه (۱۴) سالی تیپهړاندبییت.
- له ههموو بارودوخیکدا، دهبییت بریاری راگرتنه کهی له (خانهی تیپینی) ی تاییهتمهند بهو بوارهوه جیبهجی بکریت، لهو شوینانهشدا که (خانهی تیپینی) ی تییدا نییه، نهوا دهبییت ریوشوینی گونجاو بگریتهبهر تا نهوجوهوانه دهستگیرکراوهکان لهگهل راگیراوی - گهوران دا تیکهل نهکرین. لهو کاتانهشدا که (کفیل) ی نهوجوهوانهکه نهیتوانی ناماده بییت، دادوهی لیکوئینهوه دهبییت دلنیابییت لهوی له ژووری تاییهت به خویمان دا بیانهنهوه.

- نامانج له راگرتنی نهوجوهوان بریتیه له پشکنین و لیکوئینهوهی بارودوخى نهوجوهوان، پیویسته لهسهه دادوهی لیکوئینهوه پاش تهواو بوونی ریکارمکانی پشکنین بهپی ماددهی (۵۲) له یاسای چاودییری نهوجوهوانان بریاربدات به نازادکردنی کهسی نهوجوهوان.

- دادوهی لیکوئینهوه یاخود لیکوئهرهوهی داد دهبییت له ماوهی بیست و چوار کاترمیر لیکوئینهوه لهگهل نهوجوهوان دا نهنجام بدن، نهوش باش دلنیابوون له کهسیتی نهوجوهوانهکه و ناگادارکردنهوهی لهو تاوانههی که ناراستههی کراوه بهپی دهقی ماددهی (۲۳/أ) له یاسای بنهماکانی دادگاییکردنی سزایی.

- بهویییهی نامانج له راگرتنی نهوجوهوانان له کهسهکانی تاوان و کهتن دا که سزاکانیاں لهسیدارهدان نییه بریتیه له تهواوکردنی پرۆسهی توژیینهوهی کهسیتی نهوجوهوانی تومهتبار، ههه بویه نابیت ماوهی راگرتنهکهی دریزبکریتهوه تهنها لهو کاتهدا نهبییت که نهیتوانی (کفیل) ناماده بکات.

- نابیت رابگیریت نهو نهوجوهوانههی تومهتباره به کهتن که سزاکهی دهستگیرکردنه بو ماوهی سی سال یان کهمتر یاخود سزاکهی پی-

بزار دنه (غرامه) نهگهر شوینی نیشته جیبوونی زانراو بوو و کهسینک هه بیته (کفیل) ی، تنهها لهو کاتانه دا نه بیته که دادوهری لیکو لینه وه یاخود دادگا باوهری و ابوو له سهر بنه مای بوونی هوکاری گونجاو به هه بوونی مهترسی له سهر ژیانی یاخود سه لامه تی جهسته یی یان دهروونی نهوجهوانه که.

#### ۵- پاراستنی نهینی و ریزگرتن له تاییه تمه ندیتی - الحفاظ علی السریة والخصوصیة

به له بهر چاوگرتنی تاییه تمه ندی که یسه کانی نهوجهوانان و جیاوازی بیان له که یسه کانی گهوران، یاسادانه ر پیداکری دهکات له دیار یکردنی کو مه لیک زه مانات به شیوه یه که تنهها ماف ده دات بهو لایه نانه ی لیکو لینه وه له گهل نهوجهوان نهجام ده دن بتوانن ته ماشای زانیاریه کانی تاییه ت به نهوجهوانان بکن، نهویش له چوارچیوه یه کی زور سنوردار و بهر ته سگدا، نه مهش وا لهو کار مه ندانه دهکات که له دادوهری نهوجهوانان دا کار ده کهن ره چاوی نه م بابه ته بکن، به تاییه ت گر تنه بهری ریوشوینی تاییه ت و پیویست به مه بهستی زانکردنی نهینی زانیاریه کان له قوناغه کانی لیکو لینه وه ی سه ره تایی و دانیشتنه کانی دادگاییکردنی نهوجهوانان و پاراستنی داتا و زانیاریه کانی تاییه ت به نهوجهوانان.

- له بهر چاوگرتنی بهر ژه ونندی بالا و وهک جیه جیکر دنیک بو ماده ی ۵۱ له یاسای چاو دیری نهوجهوانان، دادگای نهوجهوانان ده توانیت نهوجهوان نامه نهکات بو بهر دم دادگا له تاوانه کانی په یوه ست به ئاکار و ئادابی گشتی، بو به دوور گرتنی نهوجهوان له گوئیستبوون به دهسته واژه ی په یوه ست به ئاکار و ئادابی گشتی.

#### ۶- نو سینگه ی توژی نه وه ی که سیتی - مکتب دراسة الشخصیة

نووسینگه کانی توژی نه وه ی که سیتی پیکهاته یه کی سه ره کی هه موو دادگایه که له دادگاکانی نهوجهوانان و یه کی که له لایه نه گرنگه کانی دوسی نهوجهوانان، وه به شداری پیکردنیان له بهر یوه چوونی دوسی کانی تاوان دا به پیویستی (وجوبی) له قهلم ده دریت و له دوسی که تن دا به ریگه پیدراو (جوازی) داده نریت. دهکریت رولی کاریگر ببین نهگهر به باشترین شیوه بهگهر بخرین له یار مه تیدانی دادوهران تا بتوانن دوسی کانی نهوجهوانان به شیوه یه کی کار اتر و چالاکتر راپه رینن - لهو رووه وه دادوهرانی لیکو لینه وه ده بیته ره چاوه ی نه م بابه تانه ی خوار وه بکن:

- راسپاردنى نووسىنگەى توپژىنەھەى كەسىتى بە ئەنجامدانى پشكىنى تەندروستى و ژىرى و دەروونى بۇ دۆخى نەوجەوانان، لە كەيسى تاوانى مەترسىداردا، دادومەر دەبىت سەرجم ئەو داتا و زانىارىنەھى لەبەردەستدايە دەربارەى نەوجەوانەكە، رەوانەھى نووسىنگەى توپژىنەھەى كەسىتى بكات بە مەبەستى ئامادەكردنى شىكارىكى ورد و تەواو و ھەروەھا بەرزكردنەھەى راسپارده لەوبارەھەھەى كە رەنگە دەرنەجامى باشى ھەبىت لە دۆسىكەدا.
- دۇنيابونەھە لەھەى نووسىنگەى توپژىنەھەى كەسىتى ھەلدەستىت بە ئەنجامدانى توپژىنەھە بۇ نەوجەوانى تۆمەتبار لە رووى كۆمەلايەتى و ئەو ژىنگەھەى تىايدا دەژى ھەروەھا ديارى كردنى مەوداى ھەبوونى پەيوەندى بە تاوانى ئەنجامدراو، پاشان ديارى كردنى رېوشوئىنى(تدبىر) ى پېشنياركر او بۇ چارەسەر، ئەم رېوشوئىنە ئەنجامدەدرىت پېش رەوانەكردنى و دادگاي نەوجەوانان ھەتا دادومەرى لىكۆلئىنەھە زانىارى تەواو ھەبىت دەربارەى بارودۆخى نەوجەوان پېش رەوانەكردنى و ھۆكارەكانى رۆيشتى بەرھەى كەردەھەى تاوانكارى و پەرتەوازەبوون.
- بەواداچوون بۇ كارەكانى نووسىنگەى توپژىنەھەى كەسىتى و دۇنيابوون لە ئەنجامدانى كار و بەرپرسيارىتېيەكانيان بەپىي ريسا و رېنمايەكان و ئاگادار كەردنەھەيان لەھەى كەموكوربىنەھەى بەدەدەكرىن لە كاتى ئەنجام دانى ئەرك و بەرپرسيارىتېيەكانيان ھەتا لە داھاتوودا دووبارە نەكرىنەھە.
- كارا كەردنى ئامادەبوونى بەردەوامى پزىشكى ھەموو جۆرە پىپۆرىيەكان و بەو شىوہەھەى كە لە ياساى چاودىرى نەوجەوانان دا ھاتووە، رىگەخۆشكردن بۆيان كە بەو پەرى راستگۆبىيەھە برىار بەدن و تەنھا بە ئامادەبوونىكى رووكەشى قايل نەبن.
- بەرراوانكەردنى دەسەلاتى دادومەرى لىكۆلئىنەھە بە مەبەستى سوودبىنين لە راپۆرتەكانى نووسىنگەى توپژىنەھەى كەسىتى ، ئەوھش بە ئەنجامدانى تىژىنەھەى كۆمەلايەتى و كەسىتى بۇ دۆخى نەوجەوانان بۇ سەرجم كەيسەكانى تاوانى بە ئەنقەست جا ئەگەر كەتن يان تاوان بىت ئەمەش بەھۆى ئەو كارىگەرىيەھى راپۆرتەكانى نووسىنگەى توپژىنەھەى كەسىتى ھەيەتى لەسەر چۆنىتى بەرپۆچوونى كەيسەكانى تاوان لە رووى رىكارى و بابەتەھە لە داوا سزاييەكاندا، بۇ يارمەتيدانى لە ناساندنى ھالەتەكانى لادان و ئاشكر كەردنى ھۆكارەكانى، ھەروەھا ھاوكارىكردن لە ديارى كردنى باشترىن ئامراز لە چۆنىتى دووركەوتنەھەى لە كەردەھەى تاوانكارى لە داھاتوودا.

چاره‌م: رۆلی داواکاری گشتی له ریشوینه‌کانی لیکۆلینه‌وه ده‌گیریته‌بهر له به‌رامبه‌ر نه‌وجه‌وانان:

- به‌وپیه‌ی داواکاری گشتی رۆلی چاودێر ده‌بینیت به‌سه‌ر ریشوین و بریاره‌کانی دادوه‌ری لیکۆلینه‌وه. له قوناغی لیکۆلینه‌وه‌ی سه‌ره‌تایی، له‌به‌ر نه‌وه پێویسته رۆلی کارا و چالاکی بکە ئ له رێگای ئەم خاڵانه‌ی خواره‌وه:
- پێویسته ئاماده‌یی هه‌بیت له‌و ریشوینانه‌ی که له لیکۆلینه‌وه‌ی که‌یسی نه‌وجه‌وانانی تۆمه‌تباردا ده‌گیریته‌بهر به‌ مه‌به‌ستی دانیابوونه‌وه له دروست به‌رپوه‌چوونی ئەو ریکارانه‌ی که گیراونه‌ته‌بهر به‌پێی یاسا.
- به‌شداریکردن له ئەنجامدانی لیکۆلینه‌وه ئەمەش له‌رێگای ئەنجامدانی خۆیندنه‌وه‌یه‌کی گشتی بۆ سه‌رجه‌م ئەو ریکار و بریارانه‌ی گیراونه‌ته‌بهر له که‌یسه‌که و نوسینی راسپارده بۆ دادوه‌ری لیکۆلینه‌وه به‌وشیوه‌یه‌ی که به پێویستی ده‌بینی بۆ خستنه‌رووی راستی له که‌یسه‌که‌دا و خیرا کۆتایی پێهێنایی.
- چاودێریکردنی نه‌وجه‌وان له‌کاتی راگرتندا له به‌رپوه‌به‌رایه‌تیه‌کانی چاکسازیا به‌مه‌به‌ستی دانیابوونه‌وه له ئەگه‌ری به‌کارهێنایی ئەشکه‌نجه و خراپ مامه‌له‌کردن له‌لایه‌ن بنکه‌کانی پۆلیس و به‌رپوه‌به‌رایه‌تیه‌کانی چاکسازی.
- ئاماده‌بوونی داواکاری گشتی پێویسته له‌کاتی ئەنجامدانی لێپێچینه‌وه له‌گه‌ڵ نه‌وجه‌وانی تۆمه‌تبار بۆ دانیابوونه‌وه له هه‌بوونی نازادی تۆمه‌تباری نه‌وجه‌وان له‌کاتی لیکۆلینه‌وه و ده‌سته‌به‌رکردنی مافی به‌رگری له‌خۆکردن.
- پێشکه‌شکردنی داواکاری بۆ دادوه‌ری لیکۆلینه‌وه دانیاکردنه‌وه‌ی له گرنگی ره‌وانه‌کردنی بۆ لیژنه‌ی پزیشکی تایبه‌تمه‌ند له کاتی هه‌بوونی گومان له ئەگه‌ری رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی نه‌وجه‌وانی تۆمه‌تبار به ئەشکه‌نجدان و خراپ مامه‌له‌کردن.
- تانهدان له بریار و ریشوینه‌کانی دادوه‌ری لیکۆلینه‌وه ئەگه‌ر پێچه‌وانه‌ی یاسا بوون، ئەمەش به‌شیوه‌ی (طعن التمیزی)، به‌دواداچوونی چۆنیتی جیه‌جیکردنی بریاری پێداچوونه‌وه‌که ئەمەش له کاتی‌دا بریار یان ریکاره‌که هه‌لوه‌شینه‌رایه‌وه.
- په‌نابردن بۆ به‌کارهێنایی رێگای (تدخل التمیزی) په‌یوه‌ست به بریار و ریکاره ده‌رچوه‌کان له که‌یسه‌که‌دا ئەمەش له کاتی‌دا ئەگه‌ر ماوه‌ی طعنی تمیزی به‌سه‌رچووینت.

پنجهم، ئەو پێوه‌ر و ریکارانه‌ی که ده‌بیت ره‌چاوبکڕین له کاتی تۆمه‌تبارکردنی نه‌وجه‌وانان به ئەنجامدانی تاوانی مه‌ترسیدار.



- دادگای تایبتهمەند(محکمة الموضوع) دهکریت نهوونی پیشینهی تاوانی تۆمهتباری نهوجهوان به هۆیهک له هۆیهکانی پیشاندانی بهزهیی دابنیت لهکاتی دهکردنی بریار یان دیریکردنی جۆری سزا.

دنیابوون له بارودۆخیی کۆمه لایهتی و رهوشی دهروونی نهوجهوان و خیزانهکهی و تا چ رادهیهک خیزانیکهی پتهو یاخود لیکترازاون، ئەمەش لهریگهی پشت بهستن به راپۆرتەکانی نوسینگهی توژی نهوهی کهسیتی هوه بهوپیهی رۆلێکی زۆر گرنگ دهبینن له دهکردنی بریار له دۆسیی نهوجهوانی تۆمهتبار دا.

## 2 - گریمانه پهیههه نیدیارهکان به لیکۆلینهوهی دادوهری و دادگاییکردنی نهوجهوانی تۆمهتبار

پنویسته دادگای تایبتهمەند له کاتی ئەنجامدانی لیکۆلینهوه و دادگاییکردنی تۆمهتباری نهوجهوان دا رهچاوی ئەم خالانهی خوارهوه بکات:

پهیههست بوون به بنهمای وابهسته بوونی دادگا به سنورهکانی دادگاییکردنی سزایی له پرووی کهسیتی و بابتهیهوه، به واتای ئەوهی نابیت هیچ کهسێکی تر جگه لهو نهوجهوانهی کهسهکهی رهوانهی دادگا کراوه دادگایی بکریت، ههروهها دهبیت تهنه لهسهه ئەو کردهوه تاوانکاریه دادگایی بکریت که بۆ دادگای تایبتهمەند رهوانه کراوه.

پهیههست بوون به بنهمای زارهکی له لیکۆلینهوهی دادوهری و دادگایی کردن دا، به واتیهکی تر دهبیت گوئ بیستی سهرحهم ووته وشایهتیدانهکان بن و به دهنگیکهی پروون وبیستراو له ناو هۆلی دادگادا شایهتیهکانیان لێوه بگرییت ، ههتا نهوجهوان و پاریزه رهکهی بتوانن گفتوگۆی لهبار هوه بکهن.

پشت نهبهستنی تهنه به خویندنهوهی ووته و شایهتی (الإفادات والشهادات) ی پیشتر وهرگیراو بهو شیوهیهی له یاسادا نامازهی پیدراوه، بهلکو دنیابوون له پنویستی نامادهبوونی شایهتەکان خۆیان و ئەو کهسانهی وتهیان لی وهرگیراوه و گوێگرتن له وتهکانیان به شیوهی زارهکی و پرووبهروو له هۆلی دادگادا.

پشت نهبهستن به بهلگهیهک که پیشتر گفتوگۆی لهسهه نهکراوه یاخود له دانیشتنهکهدا نامازهی پی نهکراوه.

پشت نهبهستن به زانیاری خودی، بهلکو هانابردن بۆ بیرورای کهسانی شارهزا لهو بواره تایبتهی و هونهرییانه دا که پنویستیان به ئەزمون و شارهزایی ههیه،



ئەوئەش بە مەبەستی پێدانی روونکردنەوی پێویست دەربارەى ئەو تاوانەى دراوئە پآل نەوجەوانەكە.

پەيوەست بوون بە بنەماى پاراستنى نەينى دانىشتنەكانى دادگاى نەوجەوانان و بآونەكردنەوى ھەر زانىارىيەك كە ببێتە ھۆى ناسینەو و پيشاندنانى رەوشى تايبەتى خودى نەوجەوانەكە و خيزانەكەى.

گونجاندى ( تكييف ) ئەو تاوانەى خراوئە پآل نەوجەوان بە پيى گونجاندى ياسايى وورد (تكييفا قانونيا دقيقا)، روون كردنەوى سروشتى ئەو تاوانەى دراوئە پآل نەوجەوان و پاريزەرەكەى بە زمانىك كە ھەردوو كيان لىي تيدەگن، دەرفەت دان بە نەوجەوان تا بتوانيت پاريزگارى لە خۆى بكات و ماوھەكى گونجاوى بدریتى ئەگەر داواى كرد.

دەستەبەر كردنى مافى پاريزگاريلين كردن (حق الدفاع) بۆ نەوجەوان و ئاگادار كردنەوى خۆى و سەرپەرشتيارە ياساييەكەى بەم مافە - لە كاتىك دائەگەر بەخپۆكەر/ سەرپەرشتيارە ياساييەكەى پاريزەرى بۆ نەوجەوان دابىن نەكرد پيوستە دادگا پاريزەرىكى تايبەتى بۆ دابىن بكات.

دەستەبەر كردنى باروئوخى لەبار و گونجاو بە ھەبوونى پەيوەندى تەواو لە نيوان تۆمەتبارى نەوجەوان و پاريزەكەيدا، پيوستە زامنى نەينپاريزى و تايبەتمەندى ئەوپەيوەندىە بكریت.

بەو پيىەى دەكریت ئەو كەسەى ھەلدەستيت بە پاريزگارى كردن لە نەوجەوان لە دادگا پيشەى پاريزەر نەبیت، بۆيە دادگا پيوستە لە كاتى دەركردنى ھەر بريارىك بەسەر نەوجەوان دا خۆى و پاريزەرەكەى بە باشى لە ريشووين و وادەى تانەدان لە بريارى دادگا ئاگادار بكەنەو.

نابيت گونجاندى ياسايى (تكييف القانونى) بۆ كەيسەكانى نەوجەوانانى تۆمەتبار بە بە كەيسى تيرور و دەستدرىژى سىكسى و بازركانىكردن بە مرؤف و ھەر كەيسىكى مەترسیدارى تر بكەويتە ژير كاريگەرى ئەم بابەتانەى لە خوارەو ئەماژەيان پیدراو:

- نەژاد، نەتەو، رەگەز، رەنگى پيىست، ئايىن، كەمئەنداميتى، لايەنگيرى بۆ لايەنگيرى سياسى يان بيروباوەر.
- ھەبوونى ھەر جۆرىك لە پەيوەندى يان ھەست و سۆز كە بارگاوى بيت بە سروشتىكى تايبەتییى لە نيوان كەسى خاوەنبريار بەرامبەر بە كەسى تۆمەتبار يان كەسى تاوانليكر او ياخود ھەر كەسىك كە لە ئەنجامدانى ليكۆلینەو كەدا بەشدار بوو بيت.



- ئەگەری ھەبوونی سوودمەندبوون یان زەرەرمەندبوونی سیاسی دژ بە حکومەت یاخود گروپیکی دیاری کراو یان ھەر حزبیکی سیاسی.
- بەھەند وەگرتنی باری ئابوری و سیاسی یاخود ھەر ھۆکاریکی تر بە ھۆی رای گشتییەوہ لە ئارادا بێت، دەبێت مامەلە لەگەڵ ھەژاران و ئەو کەسانەیی که دەرفەتی کەمتریان ھەیە لەگەڵ ئەوانەیی که خاوەن دەسەلاتن یاخود ئاستی داراییان باشە بەھەمان شیوہ بکریت و بە یەکسانی تەماشای بکرین.

### شەشەم، رۆلی دادوهرانی دادگای نەوجەوانان لە قوناعی دادگاییکردن دا.

- پشکنینی گونجاندنی یاسایی (التکلیف القانوني) و دانیابوونەوہ لە دروستی ئەو تاوانەیی ئاراستەیی نەوجەوان کراوہ و ئەو ھۆکارانەیی لەسەری بونیاد نراوہ و ئەو بەلگە و زانیاریانەیانەیی پشتی پنیہستراوہ ھەر و ھا ھیشتنەوہ یاخود گۆرینی بەپیی ریکارہ بنەرەتیہکان، ئەوہش لە کاتیگدا ئەگەر ئەو ھۆکارانە لەبەردەستدا بن کہ پشتی پنیہستراوہ.
- ھاندانی نوسینگەیی توژیژنەوہی کەسیتی (مکتب دراسة الشخصية) بۆ ئەنجامدانی لیکۆلینەوہ لە دۆسیی ئەو نەوجەوانەیی کہ لە قوناعی دادگایی کردنایە و ئامادەکردنی راپۆرتی پیشەیی دەربارەیی بەجۆریک کۆمەلێک راسپاردەیی روون لەخۆبگریت کہ رەنگدانەوہی بارودۆخی راستەقینەیی کەیسەکە بێت.
- لەبەرچاوگرتنی راسپاردەکانی راپۆرتی نوسینگەیی توژیژنەوہی کەسیتی (مکتب دراسة الشخصية) لە کاتی دەرکردنی بریای دروست دەربارەیی نەوجەوانی لادەر.
- پیدانی رۆل بە خیزان و رابەرانی کۆمەلگە لە رینگەیی گۆی گرتن لە بیرورا و پیشنیار و راسپاردەکانیان بە تاییەتی لەو بریارانەدا کہ پەیوہندیان بە رادەست کردنی نەوجەوانەوہ ھەییە بە سەرپەرشتیارەکەیی.



- زامن کردنی مافی نهوجوهوانی تۆمهتبار ودهستهبرکردنی سهرجهم پئويستيهکانی دادگاييکردنی دادپهروهرانه.
- لهبهرچاوگرتنی بهرژوههندی باآلای نهوجوهوان له کاتی دهرکردنی بريار لهبارهيهوه، بۆيه پئويسته:
- دوور کهوتنهوه له پهنابردن بۆ ئهو سزايانهی دهبنه هۆی سنووردارکردنی نازاديهکان تهنها لهو کاتهدا نهبيت که هيچ بژاردهيهکی تر له بهردهستدا نهبيت له پيناوی بهرژوههندی منداآلهکه.
- دوورنهخستنهوهی مندالی نهوجوهوان له ژينگه کۆمهلايهتیهکهی و هيشتنهوهی لهگهآل خيزانهکهی دا.
- کهمکردنهوهی سزا بۆ کهمترین ناست سزادان له دۆسيی نهوجوهوانان دا، وهک بهشیک له دهسهآلاتی (تهقدیری) دادومر.
- فراوان کردنی بهکارهينانی دهسهآلاتی (تهقدیری) دادومر، پهيوهنديدار به چاوديریکردنی رهفتار.

### حهوتهم: رۆلی داواکاری گشتی له ههردوو قۆناعی ليکۆلینهوهو دادگايی کردندا:

بهوپيهی که ناکرئ دانيشتنی دادگاييکردن سازبدریت به بی ئامادهبوونی ئهندامی داواکاری گشتی بهپیی (مادهی 9 له ياسای داواکاری گشتی) ههروهها بهو پيهی داواکاری گشتی نوينهرايهتی رای گشتی دهکات ههروهها چاوديره بهسهر باش بهريوه پرۆسهی دادگاييکردن، ههربۆيه پئويسته لهسهر ئهندامی داواکاری گشتی دانراو لهبهرددهم دادگای تايهتتمهاند ههآبستتیت به کارانهی لای خوارهوه:

- ووردبينکردن له دۆسيی رهوانهکراو بۆ دادگای تايهت به بۆ دنیابوونهوه له دروستی ريوشوينه وهرگيراوهمکان و دروستی برياره دهرچوهوهکان تايادا و دنیابوونهوه له تهواو بوونی ليکۆلینهوه له دۆسيکهدا و پراکتيزهکردنی مافی تانهدان له بریاری دهرچوو، به رهوانهکردنی بهريگهی طعن تمیزی ياخود تدخلی تمیزی بهپیی حالتهکان، له حالتهکدا نهگهر پيچهوانهی ياسا بيت يان له کاتی ههبوونی کهم و کوری له دۆسيی ليکۆلینهوه لهرووی ريوشوينهکان بيت ياخود بريارهمکان.

- دُنیا بوننهوه له نار دنی ئاگادار ینامه (تبلیغ) له ناو دۆسیکه دا به شیوه یه کی دروست و به پئی یاسا و ئهمهش به ئامانجی دُنیا بون له ئاماده بونی هموو لایهنه کانی داوای سزایی و شایه ته کان له واده ی دیاریکراودا بو ئه نجامدانی لیکوئینه وه و دادگاییکردن.
- ئاماده بون له سهر جه م دانیشتنه کانی لیکوئینه وه ی دادوهری و دادگاییکردندا ههروه ها پراکتیزه کردنی مافی خوی له ئه نجامدانی گفتوگۆی نیوان لایهنه کانی داوای سزایی و شایه ته کان به شیوه ی زاره کی و ئاراسته کردنی پرسیار و پروونکردنه وه ی پئویست به شیوه ی راسته وخۆ.
- جه ختکردنه وه له بهر یوه چوونی ریکاره کانی دادگاییکردن به شیوه ی نه پئی به مه بهستی پاراستنی شکۆی نهوجه وانه که و کارکردن له سهر که مکردنه وه ی ئه گهری دووباره گه رانه وه بو تاوان.
- پابه ندبون به پئویستی ئاماده بونی سهر جه م لایهنه کانی داوای سزایی و شایه ته کان به شیوه یه کی تایبه ت و پئویستی ئه نجامدانی گفتوگۆ له گه لئاندا به شیوه ی زاره کی بو دُنیا بوننه وه له دروستی ئه و زانیاریانه ی که له ناو وته ی شایه ته کاندایه اتوو ههروه ها هه لسه نگاندن و نرخاندنی له پرووی بابه تی و که سئیتیه وه.
- چاودیریکردنی چوئیتی بهر یوه چوونی که یسه که له قوناغی لیکوئینه وه به جۆریک مافی لایهنه کانی داوای سزایی مسوگه ر بکات به تایبه ت نهوجه وانی تو مه تبار له وه رنه گرتنی ریشوئینی نایاسایی له بهر امبه ری و زامنکردنی مافی له ئه نجامدانی گفتوگۆ ده رباره ی ئه و به لگانه ی خراونه ته روو له دۆسیکه دا، مافی له وه رگرتنی به لگه ی ووته یی به ئازادییه کی ته واههروه ها زامنکردنی مافی له بهر گریکردن و مافی دادگاییکردنی به خیرایی.
- پێشکه شکردنی داواکاری به دادگا به مه بهستی به هه ند وه رگرتنی هه ر ریشوئینییک که به پئویست ده زانریت یاخود ده رکردنی هه ر بریاریک که یارمه تی خیرا کۆتاییه ئینان به داواکه ده کات به شیوه یه کی دادپهروهرانه.
- تانه دان له و بریار و حوکمانه ی ده رده کرین له داواکاندا، ئه گه ره اتوو له سهر بنه مای سه ر پئیچی له یاسا یان هه بوونی هه له له جیه جیکردن یاخود شیکردنه وه یاخود هه بوونی هه له یه کی جه وه ره ی له ریشوئینه سه ره تاییه کان یان به له بهر چاوگرتنی به لگه یان له بهر چاوگرتنی سزا ئه گه ره اتوو هه له که کاریگه ری هه بوو له سهر حوکمه که.

### کۆتایی:

به پئیه ی یاسادانه ر ته مه نی نهوجه وان و نا ناگایی له بهر چاوگرتوو له کاتی دانانی یاسای چاودیری نهوجه وانانی عیراقی ژماره ٧٦ ی سالی ١٩٨٣ ئهمهش به ئامانجی ئاشکراکردنی هۆکاره کانی لادانی نهوجه وان و وه رگرتنی ریشوئینی گونجاو له گه ل پیکهاته ی دهروونی و جهسته یی نهوجه وانان.



به‌پێهێی لیکۆلینهوه و دادگاییکردنی نهوجهوانان ده‌بێت به له‌بهرچاوگرتهی ئه‌و بنه‌مایانه بێت که یاسادانه‌ری عێراقی له یاسای چاودێری نهوجهواناندا بۆ لیکۆلینهوه و دادگاییکردن له که‌یسی نهوجهوانی تۆمه‌تبار هه‌روه‌ها بنه‌ما بنه‌ره‌تیه‌کانی لیکۆلینهوه و دادگاییکردن و تانه‌دان له‌و حوکمانه‌ی که‌له یاسای ریکاره سزاییه‌کانی عێراقیدا هاتوووه ژماره ۲۳ ساڵی ۱۹۷۱ ی هه‌موارکراوه.

هه‌ربۆیه ئامانجی ئه‌م ریه‌ریه بۆ وه‌بیره‌ینه‌وه‌ی پۆلیسی نهوجهوانان و داواکاری گشتی و دادوه‌رانه به ریسای تاییه‌ته‌کانی لیکۆلینهوه و دادگاییکردن له‌گه‌ڵ تۆمه‌تباری نهوجهوان به‌مه‌به‌ستیه‌شداریکردن له ئاشکراکردنی راستی کردوه تاوانکاریه‌که‌ی که خراوته پالی هه‌روه‌ها زانیی ئه‌و هۆکارانه‌ی که پالنه‌ربوون بۆ نهوجهوان بۆ ئه‌نجامدانی کردوه‌که و وه‌رگرتهی ریه‌شویین و دارکردنی بریاری گونجاو به‌جۆریک که بگونجیت له‌گه‌ڵ بارودۆخی نهوجهوانان ئه‌مه‌ش به‌شیه‌یه‌ک که خزمه‌تی چۆنیه‌تی چاره‌سه‌رکردنی لادانی نهوجهوانان بکات و دووریانبخاته‌وه‌له ناوه‌ندی تاوانکاری داویان لیبکات به‌شیه‌یه‌کی دروست ره‌فتاربه‌کهن.